Cassazione penale sez. IV, 06/05/2025, n.17795

Fatto RITENUTO IN FATTO

- 1. Con sentenza del 18 ottobre 2024, la Corte di appello di Napoli ha confermato la sentenza con cui il 4 maggio 2023 il Tribunale di Napoli aveva dichiarato Pe.Sa. responsabile del reato di guida senza patente, condannandolo, previo riconoscimento delle attenuanti generiche, alla pena di mesi 4 di arresto ed Euro 3.800,00 di ammenda, nonché al pagamento delle spese processuali.
- 1.1. Secondo la concorde ricostruzione dei giudici di merito, il giorno 4 ottobre 2021, Pe.Sa. si poneva alla guida di unâ??autovettura modello Nissa Micra in Napoli, senza aver conseguito la patente.

Lâ??imputato aveva commesso analoga violazione il 16 dicembre 2020, come dimostrato dalla testimonianza dellâ??agente di polizia giudiziaria e dalla documentazione acquisita.

- 2. Avverso la sentenza propone ricorso per cassazione Pe.Sa., a mezzo del proprio difensore, lamentando in sintesi, ai sensi dellâ??art. 173, comma 1, disp. att. cod. proc. pen., quanto segue.
- 2.1. Con il primo motivo il ricorrente lamenta che i giudici di merito hanno fondato loro convincimento su elementi non direttamente percepiti dal teste escusso (in ordine alla reiterazione della condotta), senza assumere la fonte diretta, e ci \tilde{A}^2 pure a fronte della richiesta avanzata nel corso del dibattimento.

Tali elementi di prova, quindi, debbono ritenersi inutilizzabili ex art. 195 cod. proc. pen.

Inoltre, in conseguenza di ciò risultano violati i principi costituzionali (art. 111, comma 4, 27, comma 2 e 24 comma 2 Cost.) e convenzionali (artt. 6 CEDU e 14 PIDCP), in tema di giusto processo.

- 2.2. Con il secondo motivo si deduce violazione della legge penale sostanziale ex art. 606, comma 1, lett. b), cod. proc. pen., in relazione allâ??art. 133 cod. pen., in quanto dallâ??esame del comportamento processuale, delle condizioni di vita e delle caratteristiche del fatto i giudici di merito avrebbero dovuto trarre elementi per mitigare la risposta sanzionatoria.
- 3. Il giudizio di cassazione si \tilde{A} " svolto con trattazione scritta, e le parti hanno formulato, per iscritto, le conclusioni come in epigrafe indicate.

Diritto CONSIDERATO IN DIRITTO

- 1. Il ricorso Ã" inammissibile.
- 2. Il primo motivo Ã" manifestamente infondato.
- 2.1. Quanto alla recidiva nel biennio i giudici di merito, infatti, hanno ricavato la prova della precedente violazione e della definitività dellâ??accertamento sia dalla documentazione in atti, sia dalle dichiarazioni rese in dibattimento dal teste di polizia giudiziaria (pp. 1 e 2 sentenza del Tribunale; pp. 3 e 4 sentenza ricorsa), in tal modo dovendosi escludere qualsiasi violazione del diritto di difesa, solo genericamente prospettata dal ricorrente.

Al riguardo il Collegio intende inoltre ribadire il consolidato orientamento secondo il quale nel reato di cui allâ??art. 116, comma 15, cod. strada, la recidiva Ã" integrata tanto dal precedente giudiziario specifico, quanto da una precedente violazione amministrativa, purché definitivamente accertata (Sez. 4, n. 26795 del 30/05/2024, Di Rocco, non mass.; Sez. 4, n. 27398 del 06/04/2018, Dedominici, Rv. 273405 â?? 01; Sez. 4, n. 48779 del 21/09/2016, S., Rv. 268247-01).

Contrariamente a quanto si afferma in ricorso, la prova della definitività dellâ??accertamento, a sua volta, non richiede necessariamente lâ??escussione dellâ??agente di polizia giudiziaria che ha proceduto al precedente controllo.

Costituisce ius receptum il principiò secondo cui per recidiva nel biennio deve intendersi lâ??accertamento del pregresso illecito amministrativo, non essendo necessario produrre unâ??attestazione documentale della definitività dellâ??accertamento del pregresso illecito, ed essendo sufficiente un minimo di prova (come ad esempio lâ??allegazione del verbale di contestazione, la dimostrazione dellâ??invio per lâ??iscrizione a ruolo oppure la testimonianza dellâ??agente di polizia giudiziaria) unitamente alla mancata allegazione da parte del ricorrente di elementi contrari (cfr., Sez. 7, n. 30502 del 10/07/2024, Truzzi, Rv. 286879 â?? 01; Sez. 7, ord. n. 24220 del 29/5/2024, Fiume, non mass.; Sez. 7, n. 11916 del 14/03/2024, dep. 2024, Udorovic, Rv. 286200 â?? 01; Sez. 7, ord. n. 8508 del 14/02/2024, Mannino, non mass.; Sez. 4, n. 40851 del 13/09/2023, Triolo, non mass.).

Nel caso in esame, la Corte dâ??Appello ha richiamato sia il contenuto della testimonianza dellâ??operante di polizia (che ha riferito in ordine al precedente accertamento, come emerso dalla consultazione in banca dati) sia il contenuto dello stesso verbale di contestazione (p. 1 sentenza del Tribunale) e della nota del Dipartimento di pubblica sicurezza.

In assenza di elementi comprovanti la non definitività di detta contestazione, che lâ??imputato non ha nemmeno indicato, i giudici hanno ritenuto correttamente integrato il requisito della recidiva nel biennio.

2.2. Deve inoltre escludersi la violazione dellâ??art. 195 cod. proc. pen., ipotizzata in ricorso.

Anche in questo caso, il ricorrente non si confronta con il pacifico orientamento giurisprudenziale secondo il quale la testimonianza dellâ??ufficiale o agente di polizia giudiziaria che riferisca in ordine agli accertamenti compiuti attraverso dati risultanti dallâ??anagrafe tributaria o da altre banche dati costituisce piena prova dei fatti accertati (Sez. 4, n. 30238 del 13/07/2021, Basile, Rv. 281742 â?? 01; Sez. 3, n. 12026 del 11/02/2015, Resimini Belotti, Rv. 263002 â?? 01).

Né il ricorrente chiarisce le ragioni per le quali i giudici non avrebbe potuto valorizzare, oltre alle dichiarazioni del teste di polizia giudiziaria, la prova documentale (tra cui lo stesso verbale del 16 dicembre 2020), da cui pure sono stati tratti elementi di valutazione sulla definitività dellâ??accertamento.

2.3. Quanto alle ulteriori doglianze (pp. 3 e 4 ricorso), premesso che la mancata osservanza di una norma processuale in tanto ha rilevanza in quanto sia stabilita a pena di nullitÃ, inutilizzabilitÃ, inammissibilità o decadenza (art. 606, comma 1, lett. c, cod. proc. pen., citato a p. 1 del ricorso), il Collegio richiama il costante insegnamento di questa Corte regolatrice, anche nella sua più autorevole composizione, secondo cui non Ã" consentito il motivo di ricorso che deduca la violazione di norme della Costituzione o della Convenzione EDU (Sez. U, n. 29541 del 16/07/2020, Filardo, in motivazione, pp. 30 â?? 31; Sez. 4, n. 37650 del 03/07/2024, Caccamo, non mass.; Sez. 4, n. 22595 del 17/04/2024, Galluzzo, non mass.; Sez. 5, n. 4944 del 03/12/2021, dep. 2022, Falbo, Rv. 282778 â?? 01; Sez. 2, n. 12623 del 13/12/2019, dep. 2020, Leone, Rv. 279059 â?? 01; Sez. 2, n. 677 del 10/10/2014, dep. 2015, Di Vincenzo, Rv. 261551 â?? 01).

La violazione di norme della Costituzione non Ã" infatti prevista tra i casi di ricorso dallâ??art. 606 cod. proc. pen., e pertanto può solo costituire fondamento di questione di legittimità costituzionale, che nel caso di specie non risulta essere proposta.

Tale ultima circostanza consente altres $\tilde{A}\neg$ di escludere che la presente decisione si ponga in contrasto con lâ??orientamento, pure espresso in alcune pronunce di legittimit \tilde{A} , che ritiene ammissibile il ricorso per cassazione con il quale si deduca esclusivamente lâ??illegittimit \tilde{A} costituzionale della disposizione applicata dal giudice di merito (cfr., da ultimo, Sez. 6, n. 25005 del 07/05/2024, Ajdari, Rv. 286713 -02).

Ad analoghe conclusioni deve giungersi con riguardo alla dedotta violazione di disposizioni della Convenzione europea per la salvaguardia dei diritti dellâ??uomo e delle libertà fondamentali, a sua volta proponibile in ricorso unicamente a sostegno di una questione di costituzionalità di una norma interna, poiché le norme della Convenzione EDU, così come interpretate dalla Corte europea dei diritti dellâ??uomo, rivestono il rango di fonti interposte, integratrici del precetto di cui allâ??art. 117, comma 1, Cost. (sempre che siano conformi alla Costituzione e siano compatibili con la tutela degli interessi costituzionalmente protetti).

Deve, pertanto, ritenersi non consentito il motivo di ricorso per cassazione con il quale si deduca la violazione di norme della Costituzione o della Convenzione EDU, poiché la loro

inosservanza non \tilde{A} " prevista tra i casi di ricorso dallâ??art. 606 cod. proc. pen. e pu \tilde{A}^2 soltanto costituire fondamento di una questione di legittimit \tilde{A} costituzionale, che nel caso in esame non risulta proposta.

3. Anche il secondo motivo, sul trattamento sanzionatorio, Ã" inammissibile.

Il motivo, con il quale il ricorrente lamenta la violazione dellâ??art. 133 cod. pen. (invocando genericamente lâ??eccessività della pena inflitta: p. 5), non Ã" consentito in sede di legittimitÃ, in quanto mira ad una nuova valutazione della congruità della pena, la cui determinazione non Ã" stata frutto di mero arbitrio o di ragionamento illogico (Sez. 2, n. 47512 del 03/11/2022, Mannarino, non mass.; Sez. 2, n. 36104 del 27/04/2017, Mastro, Rv. 271243; conf., Sez. 5, n. 5582 del 30/09/2013, dep. 2014, Ferrario, Rv. 259142 â?? 01).

Dâ??altra parte, la graduazione della pena, anche in relazione agli aumenti ed alle diminuzioni previsti per le circostanze aggravanti ed attenuanti, rientra nella discrezionalitĂ del giudice di merito, che la esercita, così come per fissare la pena base, in aderenza ai principi enunciati negli artt. 132 e 133 cod. pen.

Ciò posto il Collegio, nel ribadire il principio di diritto secondo cui lâ??obbligo di una motivazione rafforzata in tema di trattamento sanzionatorio sussiste solo allorché la pena si discosti significativamente dal minimo edittale (Sez. 3, n. 29968 del 22/02/2019, Del Papa, Rv. 276288 â?? 01), osserva che i giudici di merito hanno ritenuto lâ??insussistenza di elementi valutabili al fine di mitigare una pena comunque inferiore rispetto al medio edittale.

Pena determinata richiamando lâ??attenzione sugli indicatori di cui allâ??art. 133 cod. pen., ovvero le modalità dellâ??azione e lâ??assenza di ogni forma di resipiscenza.

Inoltre, il ricorrente propone una doglianza aspecifica, non avendo in alcun modo indicato le ragioni concrete che avrebbero invece dovuto orientare verso un pi \tilde{A}^1 favorevole trattamento sanzionatorio, limitandosi ad opporre un generico riferimento alle caratteristiche del fatto, alle condizioni di vita ed alla condotta processuale (p. 5 ricorso).

4. Stante lâ??inammissibilità del ricorso, e non ravvisandosi assenza di colpa nella determinazione della causa di inammissibilità (Corte cost., sent. n. 186 del 7 giugno 2000), alla condanna del ricorrente al pagamento delle spese processuali consegue quella al pagamento della sanzione pecuniaria, che si stima equo quantificare in Euro tremila.

P.Q.M.

Dichiara inammissibile il ricorso e condanna il ricorrente al pagamento delle spese processuali e della somma di Euro tremila in favore della Cassa delle ammende.

 $Cos\tilde{A}$ – deciso in Roma, 6 maggio 2025

Depositato in Cancelleria il 12 maggio 2025

Campi meta



Giurispedia.it

Giurispedia.it

Massima: Per la dimostrazione della recidiva nel biennio nel caso di guida senza patente, non \tilde{A} " richiesta una documentazione formale che attesti la definitivit \tilde{A} di accertamenti precedenti illeciti. \tilde{A} ? sufficiente un minimo di prova, come il verbale di contestazione o la testimonianza dell'agente di polizia giudiziaria, unitamente alla mancanza di elementi contrari presentati dal ricorrente.

Supporto Alla Lettura:

RECIDIVA

La recidiva Ã" una circostanza aggravante prevista allâ?? art. 99 c.p., ai sensi del quale:

 \hat{a} ?? Chi, dopo essere stato condannato per un delitto non colposo, ne commette un altro, pu \tilde{A}^2 essere sottoposto ad un aumento di un terzo della pena da infliggere per il nuovo delitto non colposo.

La pena pu \tilde{A}^2 essere aumentata fino alla met \tilde{A} :

1) se il nuovo delitto non colposo \tilde{A} " della stessa indole; 2) se il nuovo delitto non colposo \tilde{A} " stato commesso nei cinque anni dalla condanna precedente; 3) se il nuovo delitto non colposo \tilde{A} " stato commesso durante o dopo lâ??esecuzione della pena, ovvero durante il tempo in cui il condannato si sottrae volontariamente allâ??esecuzione della pena.

Qualora concorrano pi \tilde{A}^I circostanze fra quelle indicate al secondo comma, l \hat{a} ??aumento di pena $\tilde{A}^.$ della met \tilde{A} .

Se il recidivo commette un altro delitto non colposo, lâ??aumento della pena, nel caso di cui al primo comma, \tilde{A} " della met \tilde{A} e, nei casi previsti dal secondo comma, \tilde{A} " di due terzi.

Se si tratta di uno dei delitti indicati allâ??articolo 407, comma 2, lettera a), del codice di procedura penale, lâ??aumento della pena per la recidiva [Ã" obbligatorio e], nei casi indicati al secondo comma, non può essere inferiore ad un terzo della pena da infliggere per il nuovo delitto.

In nessun caso lâ??aumento di pena per effetto della recidiva pu \tilde{A}^2 superare il cumulo delle pene risultante dalle condanne precedenti alla commissione del nuovo delitto non colposo \hat{a} ??.

Si distingue: **-recidiva semplice:** quando un soggetto, gi \tilde{A} condannato per un reato (un delitto non colposo) ne commette un altro. **-recidiva aggravata**, che pu \tilde{A}^2 configurarsi in tre ipotesi:

- 1. **recidiva specifica:** quando il nuovo reato commesso \tilde{A} " della stessa indole di quello precedente;
- 2. **recidiva infraquinquennale:** quando il nuovo reato viene commesso entro cinque anni dalla condanna per il reato precedente;
- 3. **recidiva c.d. vera:** quando il nuovo reato viene commesso durante il tempo in cui il condannato si sottrae volontariamente allâ??esecuzione della pena.

⁻recidiva reiterata: il nuovo reato viene commesso da un soggetto gi \tilde{A} condannato con recidiva. Anche essa pu \tilde{A}^2 essere sia semplice che aggravata.

Giurispedia.it